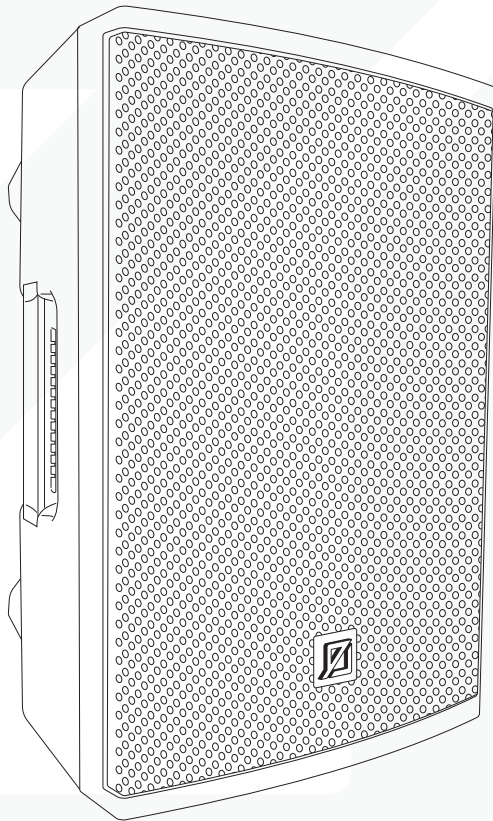


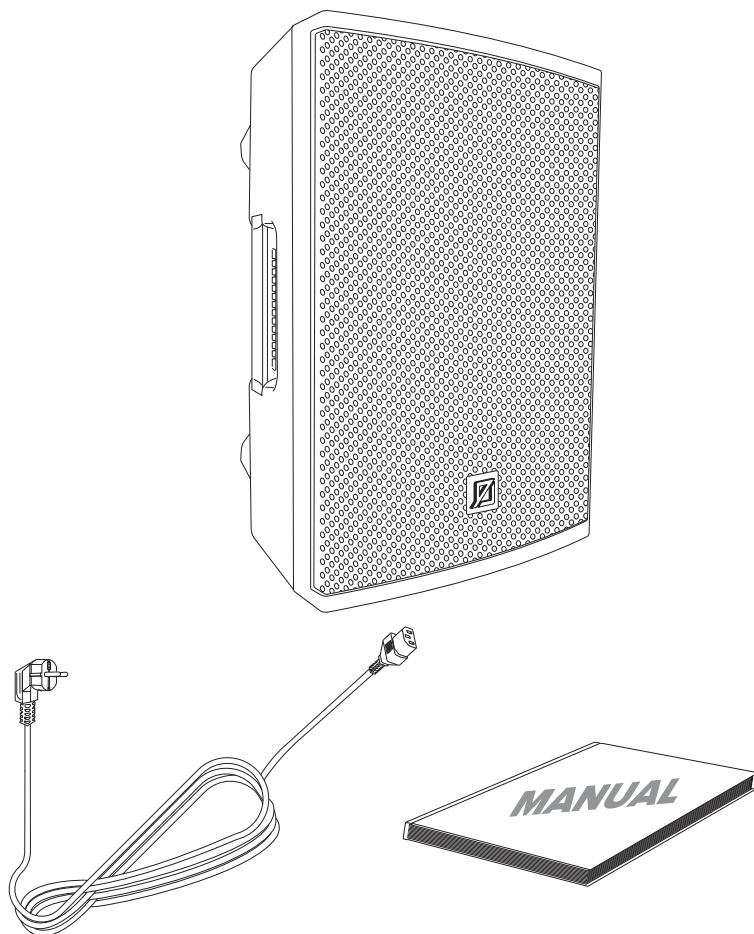
PD412A MK2 / PD415A MK2


Bi-Amplified Active Speaker


Ref. nr.:
178.263
178.266





-  Instruction manual
-  Gebruiksaanwijzing
-  Bedienungsanleitung
-  Manual de instrucciones
-  Manuel d'instructions
-  Instrukcja obsługi
-  Návod k použití




 Speaker, cable, manual

 Luidspreker, kabel, handleiding

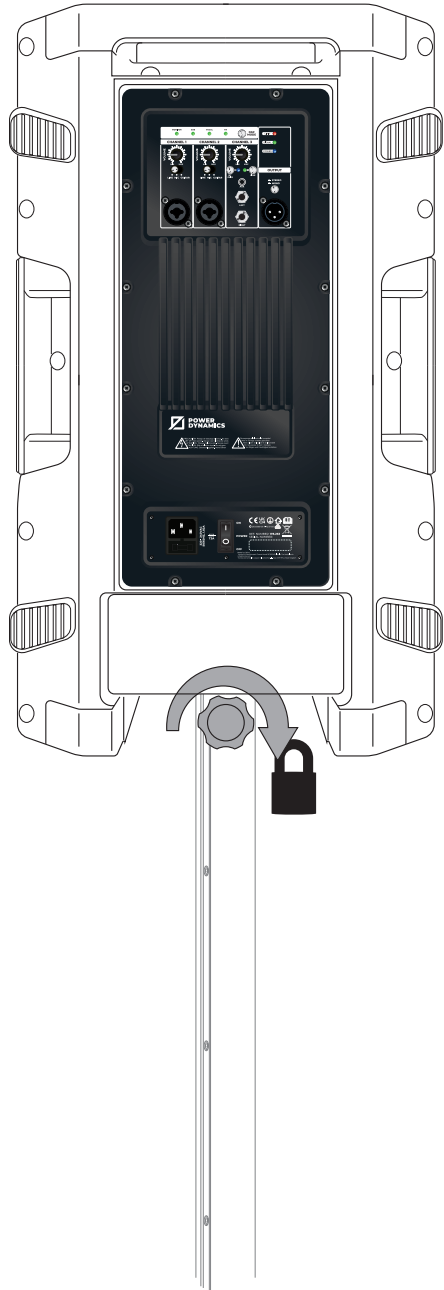
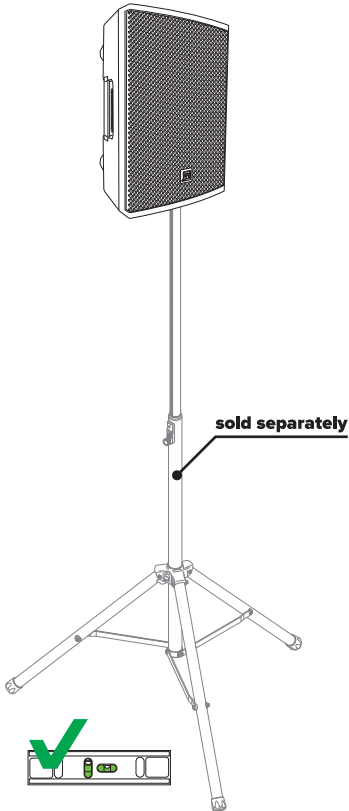
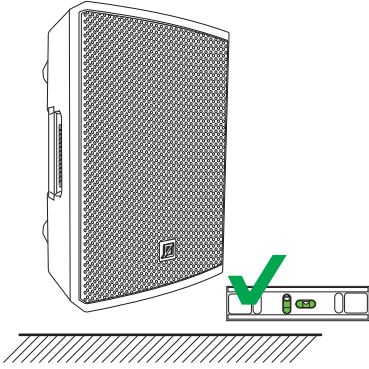
 Lautsprecher, kabel, Bedienungsanleitung

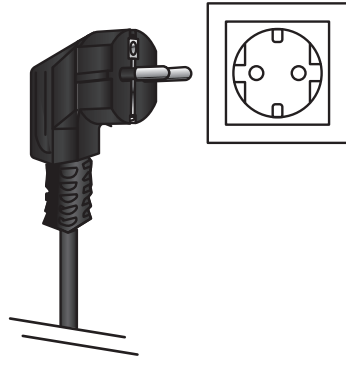
 Altavoz, cable, manual

 Enceinte, câble, manuel

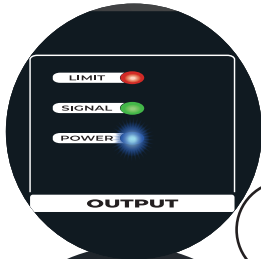
 Głośnik, przewód, instrukcja obsługi

 Reprodukční, kabel, návod k použití

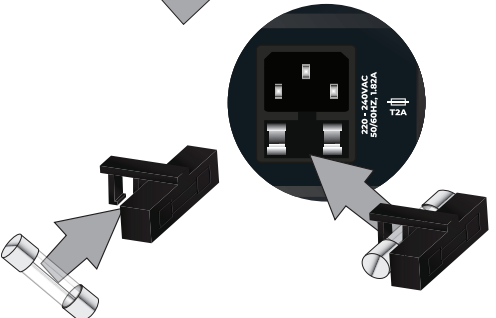
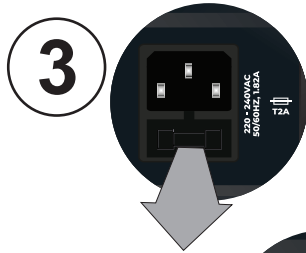
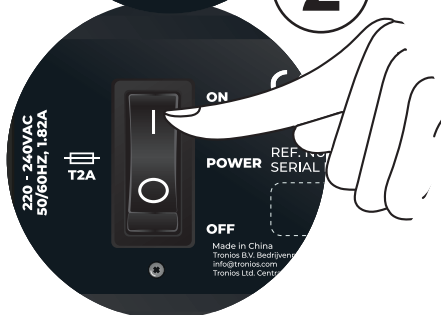


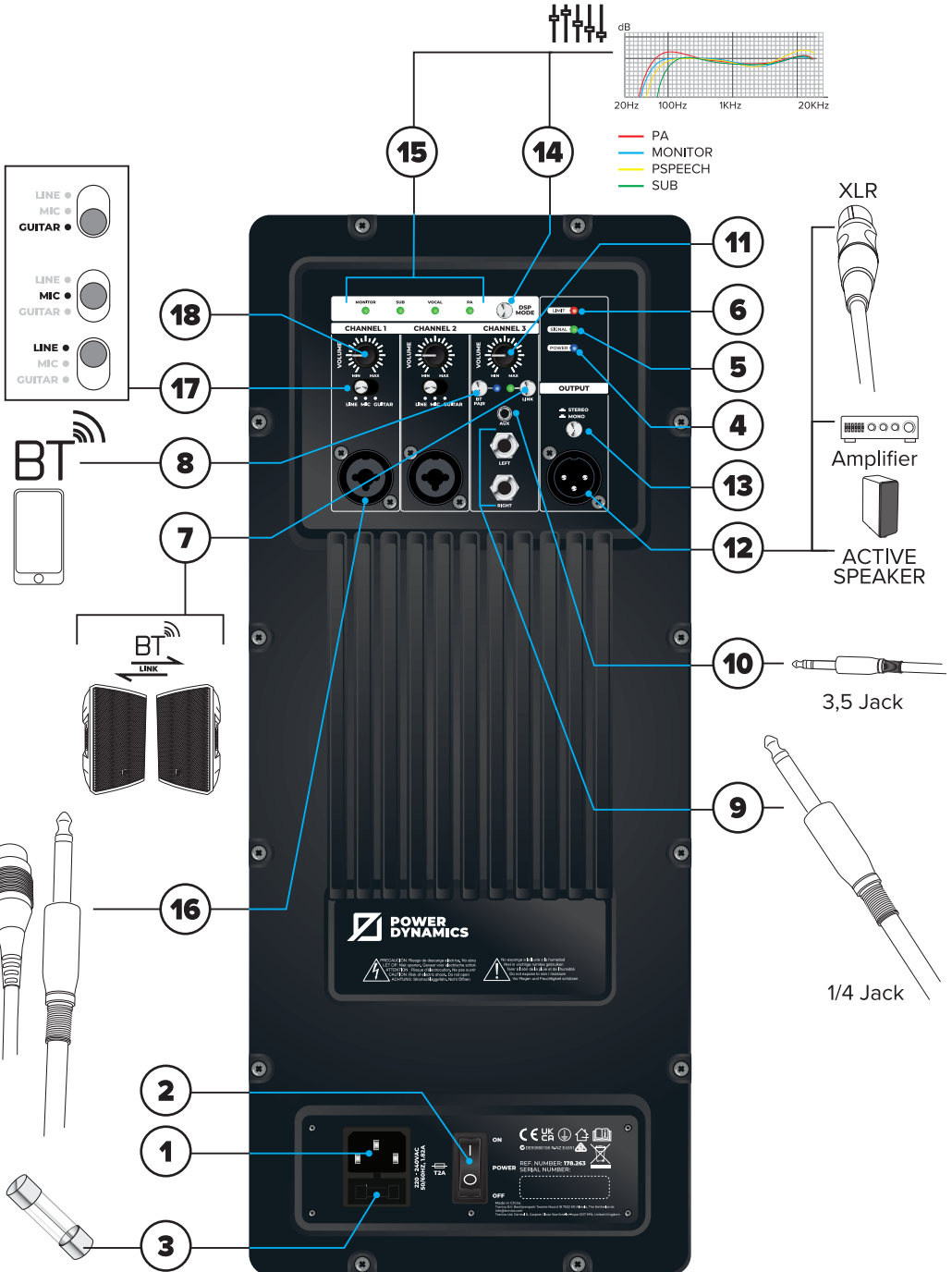


1



2







Assembly

Place the speaker on a stable, level surface. Or, use an appropriate tripod. Place the speaker on the tripod and lock the screw as shown. Ensure all sections are firmly locked and stable before powering on the system.

Power

1. Connect the supplied AC power cable to the power input and then to the mains socket. Use grounded mains sockets to prevent damage and noise.
2. Press the power switch to turn the unit ON or OFF.
3. To replace the fuse, unscrew the fuse holder as shown and replace the fuse with one of the proper rating for the speaker.

Indicator lights

4. **POWER:** LED indicator light will illuminate blue when powered on.
5. **SIGNAL:** LED indicator light will illuminate green when the speaker is receiving a signal through the XLR connection.
6. **LIMIT:** LED indicator light will illuminate red when sound amplitude exceeds the system limit; reduce volume to prevent distortion.

CHANNEL 3

7. To create a wireless link, press and hold the LINK button on the speaker you want to use as Master, then press the LINK button on the Slave unit to connect them wirelessly.
8. Press the PAIR button and connect your BT device to stream audio to the speaker.
9. RCA Line Input channel 3, 6.3 mm jack allows external line-level signals.
10. The 3.5 mm AUX input allows connection of external audio devices such as phones, tablets, or MP3 players.
11. Use the MEDIA PLAYER VOLUME knob to adjust playback level independently from other inputs.

OUTPUT

12. Use the XLR MIX OUT connector to send the mixed output signal to an external amplifier or active speaker.
13. Stereo / Mono button changes the output signal through the XLR OUT from stereo to mono.

DSP

14. DSP EQ preset selector. Press to switch between different DSP modes.
 15. DSP preset LED indicator:
- MONITOR:** Use this setting when your loudspeaker is being used as a stage monitor.
- SUB:** Use this setting when combined with a subwoofer. Low frequencies are filtered out of the speaker.
- SPEECH:** Use this setting for speech applications.
- PA:** This is the default setting for the loudspeaker. Use this setting when your loudspeaker is being used on a speaker stand.

CHANNEL 1 / CHANNEL 2

16. The COMBO INPUT accepts ¼" Jack or XLR connectors for microphones, guitars, or line-level devices.
17. The Selector Switch allows you to choose between MIC, LINE, or GUITAR mode depending on the connected device.
18. Each input of channel 1 and 2 has its own VOLUME knob for individual source balance.



Montage

Plaats de luidspreker op een stabiel, vlak oppervlak. Of gebruik een geschikte tripod. Plaats de luidspreker op de tripod en vergrendel de schroef zoals aangegeven. Zorg ervoor dat alle delen stevig vastzitten en stabiel zijn voordat u het systeem inschakelt.

Voeding

1. Sluit de meegeleverde AC-stroomkabel aan op de stroomingang en vervolgens op het stopcontact. Gebruik geaarde stopcontacten om schade en ruis te voorkomen.
2. Druk op de aan/uit-schakelaar om het apparaat in of uit te schakelen.
3. Om de zekering te vervangen, draait u de zekeringhouder los zoals aangegeven en vervangt u de zekering door een exemplaar met de juiste waarde.

Indicatielampjes

4. **POWER:** LED-indicator licht blauw op wanneer het apparaat is ingeschakeld.
5. **SIGNAL:** LED-indicator licht groen op wanneer de luidspreker een signaal ontvangt via de XLR-verbinding.
6. **LIMIT:** LED-indicator licht rood op wanneer het geluidsniveau de systeemlimiet overschrijdt; verlaag het volume om vervorming te voorkomen.

CHANNEL 3

7. Om een draadloze verbinding te maken, houdt u de LINK-knop op de luidspreker die u als Master wilt gebruiken ingedrukt, druk vervolgens op de LINK-knop op de Slave-eenheid om deze draadloos te verbinden.
8. Druk op de PAIR-knop en verbind uw BT-apparaat om audio naar de luidspreker te streamen.
9. RCA Line Input kanaal 3, 6,3 mm jack accepteert externe line-level signalen.
10. De 3,5 mm AUX-ingang maakt aansluiting mogelijk van externe audiobronnen zoals telefoons, tablets of MP3-spelers.
11. Gebruik de MEDIA PLAYER VOLUME-knop om het afspeelniveau onafhankelijk van andere ingangen aan te passen.

OUTPUT

12. Gebruik de XLR MIX OUT-connector om het gemengde uitgangssignaal naar een externe versterker of actieve luidspreker te sturen.
13. De Stereo / Mono-knop verandert het uitgangssignaal via de XLR OUT van stereo naar mono.

DSP

14. DSP EQ-presetschakelaar. Druk om tussen verschillende DSP-modi te schakelen.
 15. DSP preset LED-indicator:
- MONITOR:** Gebruik deze instelling wanneer de luidspreker als vloermonitor wordt gebruikt.
- SUB:** Gebruik deze instelling in combinatie met een subwoofer. Lage frequenties worden uit de luidspreker gefilterd.
- SPEECH:** Gebruik deze instelling voor spraaktoepassingen.
- PA:** Dit is de standaardinstelling. Gebruik deze wanneer de luidspreker op een statief wordt gebruikt.

CHANNEL 1 / CHANNEL 2

16. De COMBO INPUT accepteert ¼" Jack of XLR-connectoren voor microfoons, gitaren of line-level apparaten.
17. De Selector Switch laat u kiezen tussen MIC-, LINE- of GUITAR-modus, afhankelijk van het aangesloten apparaat.
18. Elke ingang van kanaal 1 en 2 heeft een eigen VOLUME-knop voor individuele bronbalans.

Montage

Stellen Sie den Lautsprecher auf eine stabile, ebene Fläche. Oder verwenden Sie ein geeignetes Stativ. Stellen Sie den Lautsprecher auf das Stativ und fixieren Sie die Schraube wie gezeigt.

Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest verriegelt und stabil sind, bevor Sie das System einschalten.

Stromversorgung

1. Schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel an den Stromeingang an und dann an die Steckdose. Verwenden Sie geerdete Steckdosen, um Schäden und Störungen zu vermeiden.
2. Drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät EIN oder AUS zu schalten.
3. Um die Sicherung zu ersetzen, schrauben Sie den Sicherungshalter wie gezeigt auf und ersetzen Sie die Sicherung durch eine mit der richtigen Spezifikation.

Kontrollleuchten

4. POWER: Die LED leuchtet blau, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
5. SIGNAL: Die LED leuchtet grün, wenn der Lautsprecher ein Signal über die XLR-Verbindung empfängt.
6. LIMIT: Die LED leuchtet rot, wenn das Audiosignal die Systemgrenze überschreitet; verringern Sie die Lautstärke, um Verzerrung zu vermeiden.

CHANNEL 3

7. Um eine drahtlose Verbindung herzustellen, halten Sie die LINK-Taste am Lautsprecher, der als Master dienen soll, gedrückt, und drücken dann die LINK-Taste am Slave-Gerät.
8. Drücken Sie die PAIR-Taste und verbinden Sie Ihr BT-Gerät, um Audio auf den Lautsprecher zu streamen.
9. RCA Line Input Kanal 3, 6,3 mm Klinke ermöglicht externe Line-Level-Signale.
10. Der 3,5 mm AUX-Eingang ermöglicht den Anschluss externer Audiogeräte wie Telefone, Tablets oder MP3-Player.
11. Verwenden Sie den MEDIA PLAYER VOLUME-Regler, um die Wiedergabelautstärke unabhängig von anderen Eingängen einzustellen.

OUTPUT

12. Verwenden Sie den XLR MIX OUT-Anschluss, um das gemischte Ausgangssignal an einen externen Verstärker oder Aktivlautsprecher zu senden.
13. Die Stereo / Mono-Taste ändert das Ausgangssignal über XLR OUT von Stereo auf Mono.

DSP

14. DSP EQ Preset-Wähler. Drücken Sie, um zwischen verschiedenen DSP-Modi zu wechseln.
 15. DSP Preset LED-Anzeige:
- MONITOR:** Verwenden Sie diese Einstellung, wenn der Lautsprecher als Bühnenmonitor eingesetzt wird.
- SUB:** Verwenden Sie diese Einstellung in Kombination mit einem Subwoofer. Tiefe Frequenzen werden herausgefiltert.
- SPEECH:** Verwenden Sie diese Einstellung für Sprachwiedergabe.
- PA:** Dies ist die Standardeinstellung. Verwenden Sie diese Einstellung, wenn der Lautsprecher auf einem Stativ eingesetzt wird.

CHANNEL 1 / CHANNEL 2

16. Der COMBO INPUT akzeptiert ¼" Klinke oder XLR-Stecker für Mikrofone, Gitarren oder Line-Level-Geräte.
17. Mit dem Selector Switch können Sie zwischen MIC-, LINE- oder GUITAR-Modus wählen, je nach angeschlossenem Gerät.
18. Jeder Eingang von Kanal 1 und 2 hat einen eigenen VOLUME-Regler für die individuelle Pegelanpassung.

Montaje

Coloque el altavoz sobre una superficie estable y nivelada. O utilice un trípode adecuado. Coloque el altavoz en el trípode y bloquee el tornillo como se muestra.

Asegúrese de que todas las partes estén firmemente aseguradas y estables antes de encender el sistema.

Alimentación

1. Conecte el cable de alimentación AC suministrado a la entrada de corriente y luego a la toma de red. Use tomas de corriente con conexión a tierra para evitar daños y ruidos.
2. Presione el interruptor de encendido para encender o apagar la unidad.
3. Para reemplazar el fusible, desenrosque el portafusibles como se muestra y cámbielo por uno del valor adecuado.

Luces indicadoras

4. POWER: El LED se iluminará en azul cuando la unidad esté encendida.
5. SIGNAL: El LED se iluminará en verde cuando el altavoz reciba una señal a través de la conexión XLR.
6. LIMIT: El LED se iluminará en rojo cuando la amplitud del sonido exceda el límite del sistema; reduzca el volumen para evitar distorsión.

CHANNEL 3

7. Para crear un enlace inalámbrico, mantenga presionado el botón LINK en el altavoz que desea usar como Master, luego presione el botón LINK en la unidad Slave para conectarlos inalámbricamente.
8. Presione el botón PAIR y conecte su dispositivo BT para transmitir audio al altavoz.
9. La entrada RCA Line Input canal 3 y la conexión 6,3 mm permiten señales de nivel de línea externas.
10. La entrada AUX de 3,5 mm permite conectar dispositivos externos como teléfonos, tabletas o reproductores MP3.
11. Use el control MEDIA PLAYER VOLUME para ajustar el nivel de reproducción independientemente de otras entradas.

OUTPUT

12. Use el conector XLR MIX OUT para enviar la señal mezclada a un amplificador externo o altavoz activo.
13. El botón Stereo / Mono cambia la señal de salida a través de XLR OUT de estéreo a mono.

DSP

14. Selector de ajustes DSP EQ. Presione para cambiar entre diferentes modos DSP.
 15. Indicador LED de presets DSP:
- MONITOR:** Úselo cuando el altavoz se utilice como monitor de escenario.
- SUB:** Úselo junto con un subwoofer. Las frecuencias bajas se filtran del altavoz.
- SPEECH:** Úselo para aplicaciones de voz.
- PA:** Es el ajuste predeterminado para el altavoz. Úselo cuando el altavoz esté colocado en un soporte.

CHANNEL 1 / CHANNEL 2

16. La COMBO INPUT acepta conectores Jack ¼" o XLR para micrófonos, guitarras o dispositivos de nivel de línea.
17. El Selector Switch permite elegir entre los modos MIC, LINE o GUITAR según el dispositivo conectado.
18. Cada entrada de los canales 1 y 2 tiene su propio control VOLUME para equilibrar individualmente la fuente.

Assemblage

Placez l'enceinte sur une surface stable et plane. Ou utilisez un trépied adapté. Placez l'enceinte sur le trépied et verrouillez la vis comme indiqué.

Assurez-vous que toutes les parties sont bien fixées et stables avant de mettre le système sous tension.

Alimentation

1. Branchez le câble secteur AC fourni à l'entrée d'alimentation puis à une prise murale. Utilisez des prises avec terre pour éviter les dommages et les interférences.
2. Appuyez sur l'interrupteur pour allumer ou éteindre l'appareil.
3. Pour remplacer le fusible, dévissez le porte-fusible comme indiqué et remplacez-le par un fusible de valeur correcte.

Voyants lumineux

4. **POWER** : Le témoin LED s'allume en bleu lorsque l'appareil est allumé.
5. **SIGNAL** : Le témoin LED s'allume en vert lorsque l'enceinte reçoit un signal via la connexion XLR.
6. **LIMIT** : Le témoin LED s'allume en rouge lorsque le niveau sonore dépasse la limite du système ; réduisez le volume pour éviter la distorsion.

CHANNEL 3

7. Pour créer une liaison sans fil, maintenez enfoncé le bouton **LINK** sur l'enceinte que vous souhaitez utiliser comme Master, puis appuyez sur le bouton **LINK** de l'unité Slave pour les connecter.
8. Appuyez sur le bouton **PAIR** et connectez votre appareil BT pour diffuser de l'audio vers l'enceinte.
9. L'entrée RCA Line Input canal 3 et la prise jack 6,3 mm acceptent les signaux externes de niveau ligne.
10. L'entrée AUX 3,5 mm permet de connecter des appareils externes tels que téléphones, tablettes ou lecteurs MP3.
11. Utilisez le bouton **MEDIA PLAYER VOLUME** pour régler le niveau de lecture indépendamment des autres entrées.

OUTPUT

12. Utilisez le connecteur XLR MIX OUT pour envoyer le signal mixé à un amplificateur externe ou à une enceinte active.
13. Le bouton Stereo / Mono change le signal de sortie via XLR OUT de stéréo à mono.

DSP

14. Sélecteur de presets DSP EQ. Appuyez pour changer entre différents modes DSP.
 15. Indicateur LED des presets DSP :
- MONITOR** : À utiliser lorsque l'enceinte sert de retour de scène.
- SUB** : À utiliser avec un subwoofer. Les basses fréquences sont filtrées.
- SPEECH** : À utiliser pour la voix.
- PA** : Réglage par défaut. À utiliser lorsque l'enceinte est placée sur un pied.

CHANNEL 1 / CHANNEL 2

16. L'entrée COMBO accepte les connecteurs Jack ¼" ou XLR pour microphones, guitares ou appareils de niveau ligne.
17. Le Selector Switch permet de choisir entre les modes MIC, LINE ou GUITAR selon l'appareil connecté.
18. Chaque entrée des canaux 1 et 2 possède son propre bouton **VOLUME** pour équilibrer chaque source individuellement.

Montaż

Umieść głośnik na stabilnej, równej powierzchni. Lub użyj odpowiedniego statywu. Umieść głośnik na statywie i zablokuj śrubę zgodnie z ilustracją.

Upewnij się, że wszystkie elementy są dobrze zablokowane i stabilne przed włączeniem systemu.

Zasilanie

1. Podłącz dostarczony kabel zasilający AC do wejścia zasilania, a następnie do gniazdka sieciowego. Używaj uziemionych gniazd, aby zapobiec uszkodzeniu i zakłóceniom.
2. Naciśnij włącznik, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
3. Aby wymienić bezpiecznik, odkręć uchwyt bezpiecznika zgodnie z instrukcją i wymień go na bezpiecznik o odpowiedniej wartości.

Kontrolki LED

4. **POWER**: Dioda LED zaświeci się na niebiesko po włączeniu urządzenia.
5. **SIGNAL**: Dioda LED zaświeci się na zielono, gdy głośnik otrzymuje sygnał przez złącze XLR.
6. **LIMIT**: Dioda LED zaświeci się na czerwono, gdy poziom dźwięku przekroczy limit systemu; zmniejsz głośność, aby zapobiec zniekształceniom.

CHANNEL 3

7. Aby utworzyć połączenie bezprzewodowe, przytrzymaj przycisk **LINK** na głośniku, którego chcesz użyć jako Master, następnie naciśnij przycisk **LINK** na jednostce Slave, aby je połączyć.
8. Naciśnij przycisk **PAIR** i połącz swoje urządzenie BT, aby przesyłać dźwięk do głośnika.
9. Wejście RCA Line Input kanał 3 oraz złącze jack 6,3 mm umożliwiają podłączenie zewnętrznych sygnałów liniowych.
10. Wejście AUX 3,5 mm umożliwia podłączenie zewnętrznych urządzeń audio, takich jak telefony, tablety lub odtwarzacze MP3.
11. Użyj pokrętki **MEDIA PLAYER VOLUME**, aby niezależnie regulować poziom odtwarzania.

OUTPUT

12. Użyj złącza XLR MIX OUT, aby wysłać zmiksowany sygnał do zewnętrznego wzmacniacza lub aktywnego głośnika.
13. Przycisk Stereo / Mono zmienia sygnał wyjściowy przez XLR OUT z stereo na mono.

DSP

14. Przełącznik presetów DSP EQ. Naciśnij, aby przełączać między różnymi trybami DSP.
 15. Wskaźnik LED presetów DSP:
- MONITOR**: Używany, gdy głośnik działa jako monitor sceniczny.
- SUB**: Używany w połączeniu z subwooferem. Niskie częstotliwości są filtrowane z głośnika.
- SPEECH**: Używany do zastosowań mowy.
- PA**: Tryb domyślny. Używany, gdy głośnik znajduje się na statywie.

CHANNEL 1 / CHANNEL 2

16. Złącze COMBO INPUT akceptuje wtyki Jack ¼" lub XLR dla mikrofonów, gitar lub urządzeń liniowych.
17. Przełącznik Selector Switch umożliwia wybór między trybami MIC, LINE lub GUITAR w zależności od podłączonego urządzenia.
18. Każde wejście kanałów 1 i 2 ma własne pokrętko **VOLUME** do indywidualnej regulacji źródła.



Montáž

Umístěte reproduktor na stabilní a rovný povrch. Nebo použijte vhodný stativ. Umístěte reproduktor na stativ a zajistěte šroub podle obrázku.

Ujistěte se, že všechny části jsou pevně zajištěny a stabilní před zapnutím systému.

Napájení

1. Připojte dodaný napájecí kabel AC k napájecímu vstupu a poté do elektrické zásuvky. Používejte uzemněné zásuvky, aby nedošlo k poškození nebo rušení.
2. Stiskněte napájecí vypínač pro zapnutí nebo vypnutí jednotky.
3. Chcete-li vyměnit pojistku, odšroubujte držák pojistky podle obrázku a vyměňte ji za pojistku správné hodnoty.

LED indikátory

4. **POWER:** Kontrolka LED se rozsvítí modře, když je jednotka zapnutá.
5. **SIGNAL:** Kontrolka LED se rozsvítí zeleně, když reproduktor přijímá signál přes připojení XLR.
6. **LIMIT:** Kontrolka LED se rozsvítí červeně, když úroveň zvuku překročí limit systému; snižte hlasitost, abyste zabránili zkreslení.

CHANNEL 3

7. Pro vytvoření bezdrátového propojení podržte tlačítko LINK na reproduktoru, který chcete použít jako Master, poté stiskněte tlačítko LINK na jednotce Slave.
8. Stiskněte tlačítko PAIR a připojte své BT zařízení pro streamování zvuku do reproduktoru.
9. RCA Line Input kanál 3 a jack 6,3 mm umožňují připojení externích linkových signálů.
10. Vstup AUX 3,5 mm umožňuje připojení externích audio zařízení, jako jsou telefony, tablety nebo MP3 přehrávače.
11. Pomocí knoflíku MEDIA PLAYER VOLUME upravte úroveň přehrávání nezávisle na ostatních vstupech.

OUTPUT

12. Pomocí konektoru XLR MIX OUT odešlete smíšený výstupní signál do externího zesilovače nebo aktivního reproduktoru.
13. Tlačítko Stereo / Mono mění výstupní signál přes XLR OUT ze stereo na mono.

DSP

14. Volič DSP EQ presetů. Stiskněte pro přepínání mezi různými DSP režimy.

15. LED indikátor DSP presetů:

MONITOR: Použijte při použití reproduktoru jako pódiový monitor.

SUB: Použijte v kombinaci se subwooferem. Nízké frekvence jsou odfiltrovány.

SPEECH: Použijte pro řečové aplikace.

PA: Výchozí nastavení. Použijte, když je reproduktor umístěn na stativu.

CHANNEL 1 / CHANNEL 2

16. COMBO INPUT přijímá konektory Jack ¼" nebo XLR pro mikrofony, kytary nebo linková zařízení.
17. Selector Switch umožňuje zvolit režim MIC, LINE nebo GUITAR podle připojeného zařízení.
18. Každý vstup kanálů 1 a 2 má vlastní knoflík VOLUME pro individuální vyvážení zdroje.



EN: Caution! Risk of electric shock.
 NL: Let op! Gevaar voor elektrische schok.
 DE: Achtung! Risiko eines elektrischen Schlages.
 ES: ¡Precaución! Riesgo de descarga eléctrica.
 FR: Attention ! Risque de choc électrique.
 PL: Uwaga! Ryzyko porażenia prądem.
 CZ: Pozor! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



EN: Read the manual before use.
 NL: Lees de handleiding vóór gebruik.
 DE: Bedienungsanleitung vor Gebrauch lesen.
 ES: Lea el manual antes de usar.
 FR: Lire le manuel avant utilisation.
 PL: Przeczytaj instrukcję przed użyciem.
 CZ: Přečtěte si návod před použitím.



EN: NOTE! Opening the device in any other way than described will void the warranty.
 NL: LET OP! Het apparaat op een andere manier openen dan beschreven maakt de garantie ongeldig.
 DE: HINWEIS! Ein anderes Öffnen des Geräts als beschrieben führt zum Verlust der Garantie.
 ES: NOTA: Abrir el dispositivo de una forma distinta a la indicada anulará la garantía.
 FR: REMARQUE: Toute ouverture non conforme aux instructions annulera la garantie.
 PL: UWAGA! Otwarcie urządzenia w sposób inny niż opisany unieważni gwarancję.
 CZ: POZNAMKA: Otevření zařízení jiným způsobem, než je popsáno, zruší záruku.



EN: Device intended solely for indoor use.
 NL: Apparaat uitsluitend voor binnenhuis gebruik bedoeld.
 DE: Gerät ausschließlich für den Innenbereich bestimmt.
 ES: Dispositivo destinado exclusivamente para uso en interiores.
 FR: Appareil destiné exclusivement à un usage en intérieur.
 PL: Dispositivo destinado exclusivamente para uso en interiores.
 CZ: Dispositivo destinado exclusivamente para uso en interiores.



EN: Class I – Metal parts are connected to electrical earth.
 NL: Klasse I – Metalen delen zijn geaard.
 DE: Klasse I – Metallteile sind mit Schutzleiter verbunden.
 ES: Clase I – Las partes metálicas están conectadas a tierra.
 FR: Classe I – Les parties métalliques sont reliées à la terre.
 PL: Klasa I – Metalowe części są podłączone do uzziemienia.
 CZ: Třída I – Kovové části jsou připojeny k ochrannému uzemnění.



2014/35/EU
 2014/30/EU
 2011/65/EC
 2014/53/EU

EN: This product carries the CE mark and meets EU safety, health, and environmental requirements.
 NL: Dit product draagt de CE-markering en voldoet aan de EU-eisen voor veiligheid, gezondheid en milieu.
 DE: Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung und erfüllt die EU-Anforderungen an Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz.
 ES: Este producto lleva el marcado CE y cumple los requisitos de seguridad, salud y medio ambiente de la UE.
 FR: Ce produit porte le marquage CE et répond aux exigences européennes de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.
 PL: Produkt posiada oznakowanie CE i spełnia unijne wymagania dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska.
 CZ: Tento výrobek nese označení CE a splňuje evropské požadavky na bezpečnost, zdraví a ochranu životního prostředí.



S.I. 2016:1101
 S.I. 2016:109
 S.I. 2012:3032
 S.I. 2017:1206

EN: This product complies with UKCA safety, health, and environmental regulations applicable in the United Kingdom.
 NL: Dit product voldoet aan de UKCA-voorschriften voor veiligheid, gezondheid en milieu die gelden in het Verenigd Koninkrijk.
 DE: Dieses Produkt erfüllt die UKCA-Bestimmungen für Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz im Vereinigten Königreich.
 ES: Este producto cumple la normativa UKCA de seguridad, salud y medio ambiente vigente en el Reino Unido.
 FR: Ce produit est conforme aux réglementations UKCA relatives à la sécurité, à la santé et à l'environnement au Royaume-Uni.
 PL: Produkt spełnia wymogi certyfikacji UKCA dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska obowiązujące w Zjednoczonym Królestwie.
 CZ: Tento výrobek splňuje požadavky UKCA týkající se bezpečnosti, zdraví a ochrany životního prostředí ve Spojeném království.



EN: Dispose of this item separately from household waste. Recycle according to local environmental regulations. Proper separation reduces landfill/incineration volume and minimizes environmental and health impact.
 NL: Het product apart van huishoudelijk afval afvoeren. Recyclen volgens de lokale milieuregels. Juiste scheiding vermindert de hoeveelheid afval en beschermt mens en milieu.
 DE: Dieses Produkt getrennt vom Hausmüll entsorgen. Gemäß den lokalen Umweltvorschriften recyceln. Eine korrekte Trennung reduziert Abfall und schützt Gesundheit und Umwelt.
 ES: Deseche este producto por separado de los residuos domésticos. Recicla según la normativa ambiental local. La separación adecuada reduce residuos y protege la salud y el medio ambiente.
 FR: Éliminer ce produit séparément des déchets ménagers. Recycler conformément aux réglementations locales. Une bonne séparation réduit les déchets et protège l'environnement.
 PL: Produkt należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami. Właściwa segregacja zmniejsza ilość odpadów i chroni środowisko.
 CZ: Tento výrobek likvidujte odděleně od komunálního odpadu. Recyklujte dle místních předpisů. Správné třídění snižuje množství odpadu a chrání zdraví i životní prostředí.

Specifications and design are subject to change without prior notice.

European Union

Tronios B.V.,
 Bedrijvenpark Twente Noord 8,
 NL-7602KR Almelo,
 The Netherlands
 info@tronios.com

United Kingdom

Tronios Ltd.,
 Central 8, Caspian Close
 Stanford-le-Hope SS17 9FN, United Kingdom

BEAMZLIGHTING.COM

Copyright © 2025 by Tronios The Netherlands

